

Uznesenie
z 35. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 21.12.2009

č. 715/2009

uznesenie

k Návrhu rozpočtu mesta na roky 2010-2012

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Návrh rozpočtu mesta na roky 2010-2012 vrátane finančných vzťahov k rozpočtovým a príspevkovým organizáciám
2. Stanovisko HKM k návrhu rozpočtu mesta na roky 2010-2012

B./ schvaľuje

1. Rozpočet mesta na rok 2010 podľa predloženého materiálu
2. Príspevok pre príspevkové organizácie a dotáciu pre športové kluby na rok 2010 nasledovne:
 - a.) príspevok pre DP Globál vo výške 482.709,-€
v tom: - príspevok pre prevádzkové účely 277.465,-€
- príspevok na vyúčtované výkony 205.244,-€
 - b.) príspevok na prevádzkové účely MsKS vo výške 173.695,-€
 - c.) dotáciu na činnosť pre športové kluby mesta vo výške 72.500,-€
 - d.) dotácie na podporu projektov podľa VZN mesta v úhrnnej výške 22.000,-€
3. Zabezpečenie realizácie kapitálových výdavkov v súlade s aktuálnym stavom kapitálových príjmov
4. Rozpočet rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov a denný stacionár na rok 2010 v úhrnnej výške 527.576,-€, v tom:
 - a.) dotácia z MFSR na bežné výdavky 323.125,-€
 - b.) dotácia z rozpočtu mesta na Denný stacionár – bežné výdavky 20.527,-€
 - c.) dotácia z rozpočtu mesta na stravovanie-bežné výdavky 10.996,-€
 - d.) dotácia na kapitálové výdavky z MFSR 23.730,-€
 - e.) vlastné príjmy organizácie 149.198,-€
5. Rozpočet ZUŠ na rok 2010 vrátane vl. príjmov v úhrnnej výške 142.618,-€
6. Rozpočet MŠ a ŠJ Brnenské nám. na rok 2010 vrátane vlastných príjmov v úhrnnej výške 151.618,-€ v členení:
 - a.) materská škola – bežné výdavky 129.920,-€
 - b.) školská jedáleň – bežné výdavky 21.698,-€
7. Rozpočet ZŠ J.A.Komenského na rok 2010 vrátane vl. príjmov v úhrnnej výške 325.619,-€ v členení:
 - a.) normatívne prostriedky štátu 303.467,-€
 - b.) prostriedky z rozpočtu mesta s účelovým použitím 22.152,-€

8. Rozpočet ZŠ M. Korvína na rok 2010 vrátane vl. príjmov
v úhrnnej výške 407.187,-€ v členení:

a.) normatívne prostriedky štátu	402.438,-€
b.) prostriedky z rozpočtu mesta s účelovým použitím	4.749,-€

9. Rozpočet ZŠ F. Rákócziho na rok 2010 vrátane vl. príjmov
v úhrnnej výške 352.614,-€ v členení:

a.) normatívne prostriedky štátu	350.848,-€
b.) prostriedky z rozpočtu mesta s účelovým použitím	1.766,-€

10. Rozpočet ŠKD na rok 2010 vrátane vl. príjmov
v úhrnnej výške 162.349,-€ v tom:

a.) ŠKD pri ZŠ J.A.Komenského	38.090,-€
b.) ŠKD pri ZŠ M. Korvína	74.970,-€
c.) ŠKD pri ZŠ F. Rákócziho	49.289,-€

11. aby šetriace opatrenia mesta prijaté v roku 2009 uznesením MsZ č. 615/2009 zostali
v platnosti aj v r. 2010

C./ ukladá

1. príspevkovým organizáciám spracovať vlastný rozpočet na rok 2010 so zahrnutím ročnej
výšky príspevku od mesta a predložiť na schválenie na januárové zasadnutie MsZ
Zodpovední: riaditelia organizácií
Termín: januárové zas. MsZ
2. predsedovi komisie športu a výchovy mládeže predložiť rozdelenie dotácie medzi športové
kluby na januárové zasadnutie MsZ
Zodpovedný: predseda šport. kom.
Termín: januárové zas. MsZ
3. predsedom športových klubov:
 - a.) spracovať vyúčtovanie poskytnutej dotácie od mesta za rok 2009 a odovzdať
vyúčtovanie HKM do 31. januára 2009
 - b.) spracovať plán použitia poskytnutej dotácie od mesta na rok 2010
Termín: januárové zasadnutie MsZ
4. predsedovi komisie športu a výchovy mládeže predložiť rozdelenie peňažnej sumy
schválenej na rok 2009 na športové podujatia mesta (úhrnná výška: 1.800-€) na januárové
zasadnutie MsZ
Zodpovedný: predseda šport. kom.
Termín: januárové zasadnutie MsZ
5. vedúcej oddelenia školstva v spolupráci s riaditeľmi škôl a školských zariadení spracovať
vlastné rozpočty na rok 2010 pri dodržaní limitov uvedených v schvaľovacej časti
uznesenia v bodoch 5. až 10 resp. v súlade so schválenými normatívmi od štátu na rok
Zodpovední:
vedúca odd. školstva, riaditelia škôl a školských
zariadení
Termín: februárové zas. MsZ v prípade škôl a ŠZ
s PS (originálne právomoci)
marcové zas. MsZ v prípade ZŠ (prenesené
právomoci)
6. riaditeľovi Zariadenia pre seniorov spracovať vlastný rozpočet na rok 2010 pri dodržaní
limitov uvedených v schvaľovacej časti uznesenia v bode 4. resp. limitným listom MFSR
Termín: februárové zasadnutie MsZ

č. 716/2009

uznesenie

k Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta – aktualizácia PHSR do r. 2015

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informáciu o obsahu návrhu: „Aktualizácia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kolárovo“ vrátane prehodnotenia plnenia

B./ súhlasí

1. s rozsahom aktualizácie PHSR mesta Kolárovo v zmysle predloženého materiálu vrátane prehodnotenia plnenia

č. 717/2009

uznesenie

k Programu rozvoja bývania Mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informáciu o rozpracovanosti návrhu: „Program rozvoja bývania mesta Kolárovo“

B./ schvaľuje

1. strategický dokument „Program rozvoja bývania mesta Kolárovo“

č. 718/2009

uznesenie

k plánovanej výstavbe a spôsobe financovania stavby– „Bytový dom 18 b.j. nájomné byty“
v lokalite Ul. podhajska

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu primátora mesta o plánovanej výstavbe a spôsobe financovania stavby „Bytový dom 18 b.j. Kolárovo“ v lokalite Ul. podhajska

2. výsledok verejného obstarávania – verejnej súťaže, na základe ktorej bude zhotoviteľom stavby „Bytový dom 18 b. j. Kolárovo“ stavebná firma S.H.F., s. r. o., Gúgska 13, 940 01 Nové Zámky.

B/ súhlasí

1. s výstavbou stavby „Bytový dom 18 b. j. Kolárovo“ na ul. Podhajskej na pozemkoch parc. čís. 28456/322, 28456/325, 28456/326, 28456/331, 28456/332, 28455/94, 28456/324, 28456/321, 28456/323 v meste Kolárovo s nasledovnými nákladmi stavby v zmysle rozpočtu stavby:

celkové náklady stavby	743 801,00 EUR
z toho, náklady hlavného objektu	683 822,58 EUR
náklady na technickú vybavenosť	59 978,42 EUR

2. s nasledovným spôsobom financovania predmetného bytového domu:

- úverové zdroje zo Štátneho fondu rozvoja SR bývania vo výške 70% nákladov na výstavbu hlavného objektu – oprávnených nákladov stavby,
- dotácia z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR vo výške 30% nákladov na výstavbu hlavného objektu – oprávnených nákladov stavby,

- vlastné zdroje z rozpočtu mesta vo výške 100 % nákladov na výstavbu technickej infraštruktúry,
- 3. s predložením žiadosti o poskytnutie podpory (úveru) z prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania SR vo výške 70 % (478 670,00 €) nákladov na výstavbu hlavného objektu a s predložením žiadosti o poskytnutie nenávratnej dotácie z prostriedkov Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR vo výške 30 % (205 140,00 €) nákladov na výstavbu hlavného objektu,
- 4. so zriadením záložného práva v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania SR ako krytie úveru za účelom financovania predmetnej stavby a to na nasledovné nehnuteľnosti v majetku mesta Kolárovo vedené na LV č. 4941 v k.ú. Kolárovo:
 - budova Kultúrneho domu súpisné číslo 860 na ul. Kostolné námestie č. 4, na parcele 1198/2.
- 5. so zriadením záložného práva v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania SR a Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR na stavbu „Bytový dom 18 b.j. Kolárovo“ po kolaudácii stavby,
- 6. so zachovaním nájomného charakteru bytov po dobu najmenej 30 rokov.

C/ sa zaväzuje

1. vyčleniť vlastné finančné prostriedky z rozpočtu mesta na výstavbu technickej infraštruktúry predmetného bytového domu (prípojky elektriny, vody, kanalizácie, plynu, telefónu, káblovej televízie, verejného osvetlenia, spevnené plochy, parkovisko, žumpa, sklad odpadových kontajnerov a sadové plochy) nakoľko mesto nebude žiadať dotáciu z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR na výstavbu technickej infraštruktúry predmetného bytového domu,
2. vyčleniť z rozpočtu mesta na rok 2010 sumu 18475 EUR na splácanie poskytnutého úveru na predmetný bytový dom,
3. vyčleniť v budúcich rokoch finančné prostriedky podľa uzatvorenej zmluvy o úvere so ŠFRB z rozpočtu mesta na zabezpečenie splácania poskytnutého úveru počas celej doby jeho splatnosti,

D/ prehlasuje,

1. že v prípade poskytnutia dotácie z MVRR SR Mesto Kolárovo oznámi túto skutočnosť ŠFRB aj s priznanou výškou dotácie

E/ ruší

1. uznesenie MsZ č. 510/2009 z 26.01.2009

č. 719/2009

uznesenie

k Zásadám hospodárenia s majetkom mesta

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Zásady hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo podľa predloženého návrhu s nasledujúcimi pozmeňujúcimi návrhmi:
 - v článku 8 bod 7 druhý riadok namiesto „organizačná zložka“ bude doplnené slovné spojenie „referát majetku mesta“

- prvú vetu bodu 15 článku 18 ukončiť za slovným spojením „...bol vyhlásený za prebytočný.“
- v článku 25 na koniec bodu 3 dopísať slovné spojenie „samostatne na každé valné zhromaždenie.“

č. 720/2009

uznesenie

k Návrhu na vyplatenie odmien za rok 2009 pre primátora mesta, zástupcu primátora, HKM a poslancov MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. poskytnutie odmeny za rok 2009 pre:

- a.) primátora mesta p. Horváth Árpáda vo výške 15 % zo základného tarifného platu podľa priloženej tabuľky
- b.) zástupcu primátora mesta p. Árgyusi Imricha vo výške 10 % zo základného tarifného platu podľa priloženej tabuľky
- c.) hlavného kontrola mesta Ing. Nagy Jenő vo výške 10 % zo základného tarifného platu podľa priloženej tabuľky
- d.) poslancom MsZ vo výške 20 % zo zaúčtovanej sumy v roku 2009 podľa priloženej tabuľky

č. 721/2009

uznesenie

k Správam o činnosti odborných komisií pri MsZ za rok 2009

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Správu o činnosti odborných komisií pri MsZ za rok 2009, a to:

- finančná a majetku mesta
- podnikateľská, poľnohospodárstva a RR
- sociálno-bytová a zdravotná
- výstavby, ÚP a OŽP
- kultúry a kultúrneho dedičstva
- školstva, výchovy a vzdelávania
- športu a výchovy mládeže
- ochrany verejného poriadku

č. 722/2009

uznesenie

k materiálom v rámci rôzneho

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. informatívnu správu predsedu komisie športu a výchovy mládeže o vzdaní sa funkcie členstva p. Gógh Tibora bytom Kolárovo, Brnenské nám. v komisii športu a výchovy mládeže dňom 31.12.2009

2. Potvrdenie Daňového úradu Kolárovo č. 620/230/14843/09/Fel zo dňa 18.12.2009 o stave účtov príspevkovej organizácie DP Globál Kolárovo – organizácie nevykazuje ku dňu 18.12.2009 daňový nedoplatok na daniach spravovaných Daňovým úradom Kolárovo

B./ schvaľuje

1. p. Forró Tibora bytom Kolárovo, Školská 23/43, za nového člena komisie športu a výchovy mládeže dňom 1.1.2010
2. pridelenie účelového príspevku pre príspevkovú organizáciu DP Globál Kolárovo v čiastke 7500 €, za účelom vyplatenia ročnej odmeny pre zamestnancov príspevkovej organizácie – doporučuje rovnomerné rozdelenie finančnej odmeny

C./ ukladá

1. MsÚ, v rámci rozpočtu mesta zabezpečiť finančné krytie poskytnutého účelového príspevku pre príspevkovú organizáciu DP Globál v čiastke 7500 €, za účelom vyplatenia ročnej odmeny pre zamestnancov príspevkovej organizácie, v rámci rozpočtu mesta za rok 2009

Zodpovedná: Ing. Oremová Klára

č. 723/2009

uznesenie

k materiálom v rámci novozriadenej príspevkovej organizácie

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Doplniť zriaďovaciu listinu príspevkovej organizácie schválenej uznesením MsZ č. 712/2009 B/3. zo dňa 15.12.2009 o názov organizácie „Gúta Service“

č. 724/2009

uznesenie

k zvoleniu prísediacich na Okresnom súde v Komárne

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. doplnenie uznesenia MsZ č. 707/2009 C./1. zo dňa 30.11.2009 nasledovne:
v zmysle zák. č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s účinnosťou od 1.1.2010 volí nasledovných občanov na funkciu prísediacich na Okresnom súde v Komárne:
 1. JUDr. Vajlik Imrich, bytom 946 03 Kolárovo, Ružová č. 13
 2. Ósziová Marta, bytom Kolárovo, Staničná č. 26

Árpád Horváth
primátor mesta